Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
Pipeline : utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples Pipeline underground: oil; natural gas; multi-use Pipeline souterrain : pétrole; gaz naturel; utilisation multiple Mine; pit: sand, gravel, clay; quarry Mine; sablière, gravière, glaisière; carrière Airport or airfield: official; nonofficial; heliport Aéroport ou terrain d'aviation : officiel; non officiel; héliport Chimney: industrial, flare stack, burner; height; lumberyard Cheminée : industrielle, torche, brûleur; hauteur; parc à bois débités Tank; water tank; radar antenna, radio telescope Citerne; citerne d'eau; antenne radar, radiotélescope Silo; grain elevator; clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne Tower: communication; fire; control Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel Lookout; historic site; ruins; zoo Belvédère; lieu historique; ruines; zoo Golf course; campground; ski area; sportsplex Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif Aerial cableway, ski lift; sports track; arena Téléphérique, remonte-pente; piste de course; aréna Building: unidentified buildings; religious; educational; cabin fà bâtiment : bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging ⊕ ⊕ Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte City hall; municipal hall; community centre

Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire © Customs post; ranger or warden station; cemetery Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière Court house; correctional institute Palais de justice; établissement correctionnel Fire station; police station; armoury © Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant Navigation light; ferry route; navigation beacon Feu de navigation; traverse; balise de navigation Coast Guard station; seaplane anchorage; marina

Fish ladder; dam: small; large; carrying road Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route Dyke or seawall; wharf; breakwater Digue ou mur de protection; quai; brise-lames Rampe de mise à l'eau; jetée Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué Conduit; lock; spring Reservoir; underground reservoir; fish pound Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau

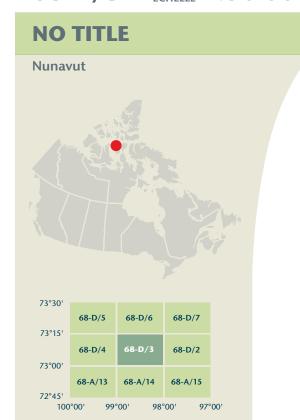
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina

Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée Moraine; glacial debris; permanent snow and ice Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes Wetlands: marsh, muskeg; swamp; marsh in water; string bog Terres humides : marais, muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée

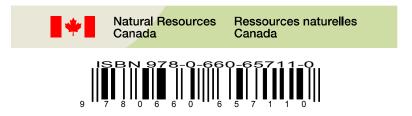
Dry river bed; sand in water, foreshore flats; intermittent lake, slough Lit de rivière à sec; sable dans l'eau, estrans; lac intermittent, bourbier

Tundra ponds; tundra polygons; palsa bog Étangs de toundra; polygones de toundra; tourbière à palse Sand; esker; pingo; wooded area Sable; esker; pingo; région boisée Contour: index; intermediate; approximate Courbe de niveau : maîtresse; intermédiaire; approximative Depression contour; spot elevation; cave Courbe de cuvette; point coté; caverne

68-D/3 SCALE 1:50 000 EDITION 01







La copie papier de cette carte respecte les normes de

qualité d'impression de Ressources naturelles Canada

de cartes accrédité.

quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur

For corrections, additions or comments concerning the

Visit our Web site: http://maps.NRCan.gc.ca

© 2010. Her Majesty the Queen in Right of Canada.

at: topo.maps@NRCan.gc.ca

content of this map, please contact Natural Resources Canada

This map is not to be used for air or marine navigation.

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant

le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles

Canada par courrier électronique à : cartes.topo@RNCan.gc.ca

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation

Visitez notre site Web: http://cartes.RNCan.gc.ca

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

aérienne ou maritime.



· V

Scale 1:50 000 Échelle

Contour Interval: 10 metres Équidistance des courbes : 10 mètres

Elevations in metres above Mean Sea Level Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

1 centimètre on the map represents 500 metres on the ground 1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

Variation annuelle croissante 6.2'

For magnetic declination information,

visit: http://gsc.NRCan.gc.ca/geomag

visitez : http://cgc.RNCan.gc.ca/geomag

Pour information sur la déclinaison magnétique,

The magnetic compass may be erratic in this region

La boussole sera peut-être instable dans cette région

68-D/3 SCALE 1:50 000 EDITION 01 VERSION 00 SÉRIES A713

Cat. no. / No de cat. M116-2/068D03-PDF ISSN 1915-8858

ISBN 978-1-100-51977-7

Digital map / Carte numérique

100°00' 99°00' 98°00' 97°00'

Cat. no. / No de cat. M116-2/068D03

ISSN 1915-884X

Printed map / Carte imprimée

Quadrillage universel transverse Désignation de la

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: http://maps.NRCan.gc.ca/topo101

Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position

à partir de la grille UTM sur : http://cartes.RNCan.gc.ca/topo101

zone du quadrillage

de Mercator de 1000 mètres